# POŻIZZJONI KOMUNI TAL-KUNSILL 2009/468/PESK

## tal-15 ta' Ġunju 2009

## li taġġorna l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tħassar il-Pożizzjoni Komuni 2009/67/PESK

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 15 u 34 tiegħu,

Billi:

(1) Fis-27 ta' Diċembru 2001, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK [1].

(2) Fis-26 ta' Jannar 2009, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni 2008/67/PESK li taġġorna l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK [2].

(3) Skont il-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK, il-Kunsill wettaq reviżjoni kompleta tal-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom tapplika l-Pożizzjoni Komuni 2009/67/PESK.

(4) Il-Kunsill iddetermina li m'għadx hemm raġunijiet biex ċerti persuni jinżammu fuq il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għaliha tapplika l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK.

(5) Il-Kunsill ikkonkluda li, il-persuni, gruppi u entitajiet l-oħra elenkati fl-Anness għall-Pożizzjoni Komuni 2009/67/PESK kienu involuti f'atti terroristiċi fit-tifsira tal-Artikolu 1(2) u (3) tal-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK, li ttieħdet deċiżjoni fir-rigward tagħhom minn awtorità kompetenti fit-tifsira tal-Artikolu 1(4) ta' dik il-Pożizzjoni Komuni, u li huma għandhom ikomplu jkunu soġġetti għall-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fiha.

(6) Il-lista tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom tapplika l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha tiġi aġġornata kif meħtieġ,

ADOTTA DIN IL-POŻIZZJONI KOMUNI:

*Artikolu 1*

Il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom tapplika l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha tkun dik stabbilita fl-Anness ma' din il-Pożizzjoni Komuni.

*Artikolu 2*

Il-Pożizzjoni Komuni 2009/67/PESK hija b'dan imħassra.

*Artikolu 3*

Din il-Pożizzjoni Komuni għandha jkollha effett fid-data tal-adozzjoni tagħha.

*Artikolu 4*

Din il-Pożizzjoni Komuni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fil-Lussemburgu, 15 ta' Ġunju 2009.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

J. KOHOUT

[1] ĠU L 344, 28.12.2001, p. 93.
[2] ĠU L 23, 27.1.2009, p. 37.

*ANNESS*

**Lista ta' persuni, gruppi u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1**

1. PERSUNI

1. ABOU, Rabah Naami (magħruf ukoll bħala Naami Hamza; magħruf ukoll bħala Mihoubi Faycal; magħruf ukoll bħala Fellah Ahmed; magħruf ukoll bħala Dafri Rèmi Lahdi) imwieled fl-01.02.1966 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al- Hijra

2. ABOUD, Maisi (magħruf ukoll bħala l-Abderrahmane suisse) imwieled fis- 17.10.1964 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

3. *ALBERDI URANGA, Itziar, imwielda fis-7.10.1963 f'Durango, Vizcaya (Spanja), karta tal-identità Nru 78.865.693 – attivista tal-ETA

4. *ALBISU IRIARTE, Miguel, imwieled fis-7.6.1961 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 15.954.596 - attivist tal-ETA; membru tal-Gestoras Pro- amnistía

5. *ALEGRÍA LOINAZ, Xavier, imwieled fis-26 ta' November 1958 f'San Sebastián Guipúzcoa, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 15.239.620 - attivist tal-ETA; membru tal-K.a.s./Ekin

6. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (magħruf ukoll bħala ABU OMRAN; magħruf ukoll bħala AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) imwieled fis-26.6.1967 f'Qatif-Bab al Shamal (l-Arabja Sawdita); ċittadin tal-Arabja Sawdita

7. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (l-Arabja Sawdita); ċittadin tal-Arabja Sawdita

8. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16.10.1966 f'Tarut, l-Arabja Sawdita; ċittadin tal-Arabja Sawdita

9. *APAOLAZA SANCHO, Iván, imwieled fl-10.11.1971 f'Beasain, Guipúzcoa, (Spanja), karta tal-identità Nru 44.129.178 – attivist tal-ETA; membru tal-K. Madrid

10. ARIOUA, Kamel (magħruf ukoll bħala Lamine Kamel), imwieled fit-18. 8.1969 f'Konstantin (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

11. ASLI, Mohamed (magħruf ukoll bħala Dahmane Mohamed), imwieled fit-13. 5.1975 f'Ain Taya (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

12. ASLI, Rabah imwieled fit-13.05.1975 f'Ain Taya (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

13. * ASPIAZU RUBINA, Miguel de Garikoitz, imwieled fis-6 ta' Lulju 1973 f'Bilbao, Biscay (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 14.257.455 - attivist tal-ETA

14. *ARZALLUS TAPIA, Eusebio, imwieled fit-8.11.1957 f'Regil, Guipúzcoa, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 15.927.207 – attivist tal-ETA

15. ATWA, Ali (magħruf ukoll bħala BOUSLIM, Ammar Mansour; magħruf ukoll bħala SALIM, Hassan Rostom), Libanu, imwieled fl-1960 fil-Libanu; ċittadin tal-Libanu

16. * BELOQUI RESA, María Elena, imwielda fit-12 ta' Ġunju 1961 f'Areta, Álava, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 14.956.327 - attivista tal-ETA; membru tax-Xaki

17. BOUYERI, Mohammed (magħruf ukoll bħala Abu ZUBAIR; magħruf ukoll bħala SOBIAR; magħruf ukoll bħala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-8.3.1978 f'Amsterdam (l-Olanda) - membru tal-"Hofstadgroep"

18. * CAMPOS ALONSO, Miriam, imwielda fit-2 ta' Settembru 1971 f'Bilbao, Vizcaya, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 30.652.316 - attivista tal-ETA; membru tax-Xaki

19. * CORTA CARRION, Mikel, imwieled fil-15 ta' Mejju 1959 f'Villafranca de Ordicia, Guipúzcoa, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 08.902.967 - attivist tal-ETA; membru tax-Xaki

20. DARIB, Noureddine (magħruf ukoll bħala Carreto; magħruf ukoll bħala Zitoun Mourad) imwieled fl-1.2.1972 fl-Alġerija - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

21. DJABALI, Abderrahmane (magħruf ukoll bħala Touil) imwieled fl-01.06.1970 fl- Alġerija - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

22. *ECHEBERRIA SIMARRO, Leire, imwieled fl-20.12.1977 f'Basauri, Biscay (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 45.625.646 – attivist tal-ETA

23. *ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso, imwieled fl-10.1.1958 fi Plencia, Vizcaya, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 16.027.051 – attivist tal-ETA

24. * EGUIBAR MICHELENA, Mikel, imwieled fl-14 ta' Novembru 1963 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 44.151.825 - attivist tal-ETA; membru tax-Xaki

25. EL FATMI, Nouredine (magħruf ukoll bħala Nouriddin EL FATMI; magħruf ukoll bħala Nouriddine EL FATMI, magħruf ukoll bħala Noureddine EL FATMI, magħruf ukoll bħala Abu AL KA'E KA'E; magħruf ukoll bħala Abu QAE QAE; magħruf ukoll bħala FOUAD; magħruf ukoll bħala FZAD; magħruf ukoll bħala Nabil EL FATMI; magħruf ukoll bħala Ben MOHAMMED; magħruf ukoll bħala Ben Mohand BEN LARBI; magħruf ukoll bħala Ben Driss Muhand IBN LARBI; magħruf ukoll bħala Abu TAHAR; magħruf ukoll bħala EGGIE), imwieled fil-15.8.1982 f'Midar (il-Marokk), Nru tal-passaport Marokkin N829139 - membru tal-"Hofstadgroep"

26. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (magħruf ukoll bħala AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; magħruf ukoll bħala EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) imwieled fl-10.7.1965 jew il- 11.7.1965 f'El Dibabiya, (l-Arabja Sawdita); ċittadin tal-Arabja Sawdita

27. FAHAS, Sofiane Yacine, imwieled fl-10.09.1971 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

28. *GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko, imwieled fid- 29.4.1967 fi Guernica, Vizcaya, (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 44.556.097– attivist tal-ETA

29. *IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad, imwielda fil-25.4.1961 f'Escoriaza, Navarra (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 16.255.819 – attivista tal-ETA

30. * IRIONDO YARZA, Aitzol, imwieled fit-8 ta' Marzu 1977 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), karta tal-identità nru 72.467.565 - attivist tal-ETA

31. IZZ-AL-DIN, Hasan (magħruf ukoll bħala GARBAYA, AHMED; magħruf ukoll bħala SA-ID; magħruf ukoll bħala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fil-Libanu, ċittadin tal-Libanu

32. * MARTITEGUI LIZASO, Jurdan, imwieled fl-10 ta' Mejju 1980 f'Durango, Biscay (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 45.626.584 - attivist tal-ETA

33. MOHAMMED, Khalid Shaikh (magħruf ukoll bħala ALI, Salem; magħruf ukoll bħala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; magħruf ukoll bħala HENIN, Ashraf Refaat Nabith; magħruf ukoll bħala WADOOD, Khalid Adbul) imwieled fl-14.4.1965 jew fl-1.3.1964 fil-Pakistan, Nru tal-passaport 488555

34. MOKTARI, Fateh (magħruf ukoll bħala Ferdi Omar), imwieled fis-26.12.1974 f'Hussein Dey (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

35. * MORCILLO TORRES, Gracia, imwielda fil-15.3.1967 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 72.439.052 - attivista tal-ETA; membru tal-K.a.s./Ekin

36. *NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús, imwieled fit-23.2.1961 f'Pamplona, Navarra (Spanja), karta tal-identità Nru 15.841.101 – attivist tal-ETA

37. NOUARA, Farid, imwieled fil-25.11.1973 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

38. *OLANO OLANO, Juan María, imwieled fil-25 ta' Marzu 1955 f'Gainza, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 15.919.168 - attivist tal-ETA; membru tal-Gestoras Pro- amnistía/Askatasuna

39. *OLARRA AGUIRIANO, José María, imwieled fis-27 ta' Lulju 1957 f'Tolosa, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 72.428.996 - attivist tal-ETA; membru tax-Xaki

40. *ORBE SEVILLANO, Zigor, imwieled fil-22.9.1975 f'Basauri, Vizcaya, (Spanja), karta tal-identità Nru 45.622.851 – attivist tal-ETA; membru ta' Jarrai/Haika/Segi

41. *PALACIOS ALDAY, Gorka, imwieled fis-17.10.1974 f'Baracaldo, Vizcaya, (Spanja), karta tal-identità Nru 30.654.356 – attivist tal-ETA; membru tal-K. Madrid

42. *PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki, imwieled fl-18.9.1964 f'San Sebastián, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 15.976.521 - attivist tal-ETA; membru ta' Jarrai/Haika/Segi

43. *QUINTANA ZORROZUA, Asier, imwieled fis-27.2.1968 f'Bilbao, Vizcaya, (Spanja), karta tal-identità Nru 30.609.430 – attivist tal-ETA; membru tal-K. Madrid

44. RESSOUS, Hoari (magħruf ukoll bħala Hallasa Farid) imwieled fil-11.09.1968 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

45. * RETA DE FRUTOS, José Ignacio, imwieled fit-3 ta' Lulju 1959 f'Elorrio, Biscay (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 72.253.056 - attivist tal-ETA; membru tal-Gestoras Pro- amnistía/Askatasuna

46. *RUBENACH ROIG, Juan Luis, imwieled fit-18.9.1963 f'Bilbao, Vizcaya, (Spanja), karta ta' l-identità Nru 18.197.545 – attivist tal-ETA; membru tal-K. Madrid

47. SEDKAOUI, Noureddine (magħruf ukoll bħala Nounou), imwieled fit-23.06.1963 f'Alġeri (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

48. SELMANI, Abdelghani (magħruf ukoll bħala Gano), imwieled fl-14.06.1974 f'Alġeri (l- Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

49. SENOUCI, Sofiane imwielda fil-15.04.1971 f'Hussein Dey (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

50. SISON, Jose Maria (magħruf ukoll bħala Armando Liwanag, magħruf ukoll bħala Joma) imwieled fit-8.2.1939 f'Cabugao, il-Filippini - li għandu rwol prinċipali fil-Partit Komunista tal-Filippini inkluż l-NPA

51. TINGUALI, Mohammed (magħruf ukoll bħala Mouh di Kouba) imwieled fil- 21.04.1964 fi Blida (l-Alġerija) - membru ta' al-Takfir u al-Hijra

52. * TXAPARTEGI NIEVES, Nekane, imwielda fit-8 ta' Jannar 1973 f'Asteasu, Guipúzcoa (Spanja), Nru tal-karta tal-identità 44.140.578 - attivist tal-ETA; membru tax-Xaki

53. *URANGA ARTOLA, Kemen, imwieled fil-25.5.1969 f'Ondarroa, Vizcaya, (Spanja), karta tal-identità Nru 30.627.290 – attivist tal-ETA; membru ta' Herri Batasuna/E.H./Batasuna

54. * URRUTICOECHEA BENGOECHEA, José Antonio, imwieled fl-24 ta' Diċembru 1950 f'Miravalles (Vizcaya), Nru tal-karta tal-identità 14.884.849 - attivist tal-ETA

55. *VALLEJO FRANCO, Iñigo, imwieled fil-21.05.1976 f'Bilbao, Vizcaya (Spanja), karta ta' l-identità Nru 29.036.694 – attivist tal-ETA

56. *VILA MICHELENA, Fermín, imwieled fit-12.3.1970 f'Irún, Guipúzcoa (Spanja), karta ta' l-identità Nru 15.254.214 – attivist tal-ETA; membru tal-K.a.s./Ekin

57. WALTERS, Jason Theodore James (magħruf ukoll bħala Abdullah; magħruf ukoll bħala David), imwieled fis-06.03.1985 f'Amersfoort (l-Olanda), Nru tal-passaport (Olandiż) NE8146378 - membru tal-"Hofstadgroep"

2. GRUPPI U ENTITAJIIET

1. L-Organizzazzjoni Abu Nidal - ANO ("Kunsill Rivoluzzjonarju tal-Fatah", il-Brigati Rivoluzzjonarji Għarab, Settembru l-Iswed, u l-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti)

2. Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa

3. Al-Aqsa e.V.

4. Al-Takfir u al-Hijra

5. *Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare

6. *Nuclei Armati per il Comunismo (Nuklei Armati għall-Komuniżmu)

7. Aum Shinrikyo (magħruf ukoll bħala AUM, magħruf ukoll bħala Aum Verita Suprema, magħruf ukoll bħala Aleph)

8. Babbar Khalsa

9. *Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle - CCCCC (Iċ- Ċellula Kontra l-Kapital, il-Ħabs, il-Gwardjani tal-Ħabs u ċ-Ċelel tal-Ħabs)

10. Il-Partit Komunista tal-Filippini, inkluż in-New People's Army (l-NPA), il- Filippini, marbuta ma' SISON Jose Maria C. (magħruf ukoll bħala Armando Liwang, magħruf ukoll bħala Joma, li għandu rwol prinċipali fil-Partit Komunista tal-Filippini, inkluża l-NPA)

11. *Continuity Irish Republican Army – CIRA

12. *EPANASTATIKOS AGONAS - Ġlieda Rivoluzzjonarja

13. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/ Pays basque et liberté (ETA) (L-organizzazzjonijiet li ġejjin huma parti mill-grupp terroristiku ETA: K.a.s., Xaki; Ekin, Jarrai Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (magħruf ukoll bħala Herri Batasuna, magħruf ukoll bħala Euskal Herritarrok), Acción Nacionalista Vasca / Euskal Abertzale Ekintza (ANV/EAE), Partido Comunista de las Tierras Vascas / Euskal Herrialdeetako Alderdi Komunista (PCTV/EHAK)

14. Gama'a al-Islamiyya (Grupp Islamiku), (magħruf ukoll bħala Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)

15. İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi – Il-Front Islamiku tal-Ġellieda tal-Lvant il-Kbir (IBDA-C)

16. *Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre - GRAPO / Il-Gruppi ta' Reżistenza Antifaxxista tal-Ewwel ta' Ottubru

17. Hamas (inkluż Hamas-Izz al-Din al-Qassem)

18. Hizbul Mujahideen (HM)

19. Hofstadgroep

20. Holy Land Foundation for Relief and Development (Il-Fondazzjoni tal-Art Imqaddsa għall-Għajnuna u l-Iżvilupp)

21. International Sikh Youth Federation (ISYF)

22. *Solidarietà Internazionale (Solidarjetà Internazzjonali)

23. Kahane Chai (magħruf ukoll bħala Kach)

24. Khalistan Zindabad Force (KZF)

25. Il-Partit tal-Ħaddiema tal-Kurdistan (PKK), (magħruf ukoll bħala KADEK; magħruf ukoll bħala KONGRA-GEL)

26. It-Tigri għal-Liberazzjoni ta' Tamil Eelam (TLET)

27. * Loyalist Volunteer Force (LVF)

28. L-Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali (Ejército de Liberación Nacional)

29. *Orange Volunteers (OV)

30. Il-Front għal-Liberazzjoni tal-Palestina (PLF)

31. Il-Jihad Islamika Palestinjana

32. Il-Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina (PFLP)

33. Il-Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina – Kmand Ġenerali (magħruf ukoll bħala PFLP – Kmand Ġenerali) "General Command")

34. *"Real IRA"

35. *Brigate Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente (Il-Brigati Ħomor għall-Kostruzzjoni tal-Partit Komunista Kombattenti)

36. *Red Hand Defenders (RHD)

37. Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia (FARC) Il-Forzi Armati Rivoluzzjonarji tal-Kolombja

38. * Epanastatiki Pirines (In-Nuklei Rivoluzzjonarji)

39. *Dekati Evdomi Noemvri (L-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tas-17 ta' Novembru)

40. Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi (DHKP/C), magħruf ukoll bħala "Devrimci Sol" (Xellug Rivoluzzjonarju), Dev Sol (Armata / Front / Il-Front Popolari għal-Liberazzjoni)

41. Sendero Luminoso – SL (It-Triq li Tiddi)

42. Stichting Al Aqsa (magħruf ukoll bħala Stichting Al Aqsa Nederland, magħruf ukoll bħala Al Aqsa Nederland)

43. Teyrbazen Azadiya Kurdistan – TAK (magħruf ukoll bħala l-"Kurdistan Freedom Falcons")

44. *Brigata XX Luglio (Il-Brigata tal-20 ta' Lulju)

45. *Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters ("UDA/UFF")

46. Autodefensas Unidas de Colombia - AUC (Il-Forzi/Grupp Magħqud(a) għall-Awtodifiża tal-Kolombja)

47. *Federazione Anarchica Informale – F.A.I. (Il-Federazzjoni Anarkika mhux uffiċjali)